

(คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ)
แถลงการณ์ทรูจิลโล
การประชุมรัฐมนตรีความมั่นคงอาหารเอเปค ครั้งที่ 9
ณ เมืองทรูจิลโล สาธารณรัฐเปรู
18 สิงหาคม 2567

1. พวกเรา รัฐมนตรีที่รับผิดชอบด้านความมั่นคงอาหารภายใต้กรอบความร่วมมือทางเศรษฐกิจในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก (เอเปค) มาพบกันที่เมืองทรูจิลโล สาธารณรัฐเปรู เมื่อวันที่ 18 สิงหาคม 2567 โดยมีประธานเป็นนายเอนเจิล มานูเอล มานีโร กัมโปส รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและชลประทานของสาธารณรัฐเปรู เพื่อเน้นย้ำความมุ่งมั่นของพวกเราต่อแผนงานความมั่นคงอาหารของภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก มุ่งสู่ปี พ.ศ. 2573 โดยมุ่งเน้นการเสริมสร้างความมั่นคงอาหารในภูมิภาค และผลักดันให้บรรลาระบบเกษตรและอาหารที่เปิดกว้าง เป็นธรรม โปร่งใส มีประสิทธิผล ยั่งยืน ยืดหยุ่น มีนวัตกรรม และครอบคลุม ในการนี้ พวกเรายังระลึกถึงการประชุมผู้นำเขตเศรษฐกิจเอเปคในปี 2566 ซึ่งตระหนักว่าไม่มีแนวทางใดที่จะสามารถใช้ได้กับทุกสถานการณ์สำหรับการทำเกษตรยั่งยืน
2. เขตเศรษฐกิจเอเปคยินดีต้อนรับการเข้าร่วมการประชุมของผู้แทนจากสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) และสภาความร่วมมือทางเศรษฐกิจในภาคพื้นแปซิฟิก (พีอีซีซี) นอกจากนี้ พวกเรายังชื่นชมบทบาทของสภาที่ปรึกษาทางธุรกิจเอเปค (เอแบค) ในฐานะรองประธานของหุ้นส่วนเชิงนโยบายด้านความมั่นคงอาหาร (พีพีเอฟเอส) ซึ่งมีส่วนช่วยทำให้เกิดการส่งเสริม และสนับสนุน และกระตุ้นการหารือระหว่างภาครัฐและเอกชน
3. เพื่อให้สอดคล้องกับหัวข้อของการประชุมเอเปค ประจำปี 2567 ว่าด้วยการ “เสริมสร้าง. ครอบคลุม. เต็มโต.” การหารือในการประชุมหุ้นส่วนเชิงนโยบายด้านความมั่นคงอาหารในปีที่สาธารณรัฐเปรูเป็นเจ้าภาพนั้น จะมุ่งเน้นในประเด็นสำคัญเรื่อง “การเติบโตอย่างยั่งยืนเพื่อการพัฒนาที่ยืดหยุ่น” ซึ่งเป็นประเด็นที่เน้นย้ำความมุ่งมั่นของสมาชิก 21 เขตเศรษฐกิจ ต่อวิสัยทัศน์ปุตราชายา พ.ศ. 2583 รวมถึงการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการอาโอทีอาโรอา ด้วยเหตุนี้ พวกเราจึงยังคงสนับสนุนความพยายามเหล่านี้ รวมถึงความพยายามอื่น ๆ ที่มุ่งมั่นในการสร้างความมั่นคงอาหารที่ยั่งยืนและคุณค่าทางโภชนาการที่ดีขึ้นสำหรับทุกคน
4. เป็นที่รับทราบว่าความท้าทายในความไม่มั่นคงอาหารและภาวะทุพโภชนาการเพิ่มขึ้นทั่วโลก พวกเราระลึกถึงรายงานสถานการณ์ความมั่นคงอาหารและโภชนาการโลกประจำปี 2567 ซึ่งพบว่าประมาณ 713 ถึง 757 ล้านคน หรือประมาณหนึ่งในสิบเอ็ดคน อาจจะต้องเผชิญกับภาวะความหิวโหยในปี 2566 และความชุกของภาวะทุพโภชนาการทั่วโลกยังคงอยู่ในระดับเกือบเท่าเดิมติดต่อกันเป็นเวลาสามปี ดังนั้น พวกเราขอยืนยันเจตนารมณ์ที่จะสนับสนุนและพัฒนาการเข้าถึงอาหารที่ปลอดภัย มีคุณค่าทางโภชนาการ และเพียงพอเพื่อสร้างความมั่นคงอาหารในภูมิภาค พร้อมทั้งการแก้ไขปัญหาการความท้าทายด้านสิ่งแวดล้อมที่รวมถึงการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ และส่งเสริมการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพ รวมถึงการใช้และจัดการทรัพยากรธรรมชาติอย่างยั่งยืน
5. ด้วยเหตุนี้ พวกเราสนับสนุนและส่งเสริมการวิจัยและนวัตกรรม เพื่อปรับปรุงความมั่นคงอาหารและโภชนาการเพิ่มผลิตภาพทางการเกษตรอย่างมีประสิทธิภาพ และแลกเปลี่ยนแนวปฏิบัติที่ดีที่เหมาะสมกับบริบทเฉพาะ

รวมถึงแสวงหาโอกาสความร่วมมือระหว่างสมาชิกเขตเศรษฐกิจเอเปค ความร่วมมือระหว่างภูมิภาค ในวงกว้าง และการมีส่วนร่วมกับองค์กรระหว่างประเทศ ประชาสังคม และภาคเอกชน

6. พวกเราสนับสนุนการพัฒนา และการใช้เทคโนโลยีดิจิทัลและนวัตกรรมที่สอดคล้องกับบริบทเฉพาะ เช่น เกษตรอัจฉริยะ เทคโนโลยีชีวภาพทางการเกษตร การวิเคราะห์ข้อมูล ปัญญาประดิษฐ์ อินเทอร์เน็ตของสรรพสิ่ง ใบริบบรองอิเล็กทรอนิกส์ และบรรจุภัณฑ์อาหาร เพื่อสนับสนุนความมั่นคงอาหาร การใช้เทคโนโลยีที่เหมาะสม ช่วยให้ผู้ผลิตสามารถตอบสนองความต้องการของผู้บริโภคได้ดียิ่งขึ้น เพิ่มประสิทธิภาพ ผลิตภาพ และความสามารถในการทำกำไร ป้องกันและลดการสูญเสียอาหารและขยะอาหาร (เอฟแอลดับเบิลยู) และเสริมสร้างความยืดหยุ่นในระบบการเกษตรและอาหารทั้งระบบ เพื่อให้บรรลุเป้าหมายนี้ พวกเราขอสนับสนุนให้มีนโยบายและมาตรการที่ส่งเสริมการลงทุนในงานวิจัย นวัตกรรม และการเสริมสร้างขีดความสามารถ โดยใช้หลักวิทยาศาสตร์เพื่อพิจารณาปัจจัยเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างเหมาะสม
7. พวกเราตระหนักถึงทรัพยากรธรรมชาติอันมหาศาลที่มีอยู่ในภูมิภาคเอเปค และยืนยันถึงความสำคัญของการใช้ทรัพยากรเหล่านี้อย่างยั่งยืน พวกเราสนับสนุนให้เขตเศรษฐกิจเอเปคดำเนินนโยบายและแนวทางเชิงกลยุทธ์ที่มุ่งเน้นการพัฒนากระบวนการเกษตรและอาหาร เพื่อปรับตัวและบรรเทาผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ ป้องกันและลดผลกระทบจากภัยพิบัติทางธรรมชาติ อนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพ โดยพิจารณาข้อมูลและสารสนเทศที่เกี่ยวข้อง รวมถึงความรู้ดั้งเดิมและภูมิปัญญาท้องถิ่นตามความเหมาะสม เพื่อบรรลุความมั่นคงอาหารในภูมิภาคเอเปค
8. ในบริบทนี้ พวกเราระลึกถึงเอกสารหลักการเพื่อการบรรลุความมั่นคงอาหารผ่านระบบอาหารและการเกษตรอย่างยั่งยืนในภูมิภาคเอเปค ซึ่งส่งเสริมระบบอาหารและการเกษตรที่ยั่งยืน ครอบคลุม เชื้อถือได้ และมีความยืดหยุ่น เพื่อสนับสนุนความมั่นคงอาหาร การอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม รักษาการดำรงชีพ สร้างความเป็นอยู่ที่ดี เพื่อผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจและสังคมให้แก่คนรุ่นปัจจุบันและคนรุ่นหลัง เพื่อให้บรรลุเป้าหมายนี้ ระบบการเกษตรและอาหารของพวกเราจำเป็นต้องมีประสิทธิผลและใช้ทรัพยากรที่มีอยู่ให้เกิดประโยชน์สูงสุดในแต่ละเขตเศรษฐกิจ
9. พวกเราตระหนักถึงบทบาทที่สำคัญของการทำประมงและการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ ในการสนับสนุนการเติบโตทางเศรษฐกิจที่ยั่งยืน การสร้างความมั่นคงอาหารในระดับโลก และการแก้ไขปัญหาการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ นอกจากนี้ พวกเรายังคงสนับสนุนแผนการดำเนินงานเอเปคว่าด้วยการแก้ไขปัญหาการทำประมงผิดกฎหมาย ขาดการรายงาน และไร้การควบคุม (ไอยูยู) ขยะทะเล การทำประมงขนาดเล็กและการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ เพื่อให้มั่นใจว่าการทำประมงและการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำจะมีความมั่นคงและยั่งยืน เพื่อสนับสนุนความมั่นคงอาหารของโลก
10. พวกเราตระหนักว่าการค้าเป็นส่วนสำคัญในการบรรลุความมั่นคงอาหาร โดยการมีอาหารเพียงพอ การเข้าถึงอาหาร การใช้ประโยชน์ และเสถียรภาพของอาหารทั่วทั้งภูมิภาคเอเปค พวกเราสนับสนุนให้เขตเศรษฐกิจพยายามอย่างต่อเนื่องในการดำเนินการตามระบบการค้าพหุภาคี ที่อิงกฎระเบียบ ไม่เลือกปฏิบัติ เปิดกว้าง เป็นธรรม ครอบคลุม เสมอภาค และโปร่งใส ซึ่งมีองค์การการค้าโลกเป็นแกนหลัก รวมถึงการส่งเสริมการเติบโตที่ยั่งยืนและครอบคลุม มีตลาดที่คาดเดาได้ การขจัดอุปสรรคทางการค้าที่ไม่จำเป็น เพื่อให้มีนโยบายและมาตรการที่สอดคล้องกับองค์การการค้าโลก ซึ่งทำให้สินค้าเกษตรและบริการไหลเวียนได้อย่างราบรื่นและ

คาดการณ์ตลาดได้มากที่สุด และการลดความบิดเบือนทางการค้าเพื่ออำนวยความสะดวกในการค้าสินค้าเกษตรและอาหาร รวมถึงปัจจัยการผลิต เพื่อช่วยเสริมสร้างความมั่นคงอาหารและโภชนาการในภูมิภาคตามข้อตกลงขององค์การการค้าโลก พวกเรายังเน้นย้ำถึงความสำคัญของการอำนวยความสะดวกทางการค้าในการรวมกลุ่มวิสาหกิจขนาดกลาง ขนาดย่อม และขนาดย่อย (เอ็มเอสเอ็มอี) เข้าสู่ระบบการค้าสินค้าเกษตรและอาหารระดับโลก รวมถึงการให้ความช่วยเหลือทางเทคนิคและการเสริมสร้างขีดความสามารถ

สืบเนื่องจากผลลัพธ์ของการประชุมระดับรัฐมนตรีขององค์การการค้าโลก ครั้งที่ 13 เรื่อง การปฏิรูปการเกษตร พวกเราขอยืนยันความมุ่งมั่นในการมีส่วนร่วมอย่างสร้างสรรค์เพื่อดำเนินการปฏิรูปที่สำคัญ ซึ่งเป็นเส้นทางที่สำคัญในการส่งเสริมความมั่นคงอาหารทั่วโลก

11. พวกเราเน้นย้ำถึงบทบาทที่สำคัญของการลงทุนในโครงสร้างพื้นฐานที่สามารถช่วยให้การเข้าถึงอาหาร การกระจายอาหาร และการมีอาหารที่เพียงพออย่างยั่งยืน พวกเราส่งเสริมสภาพแวดล้อมทางธุรกิจสำหรับการลงทุนในด้านการขนส่ง การเชื่อมต่อ ระบบโลจิสติกส์ บรรจุกฎหมายอาหาร และบริการเสริมอื่น ๆ เพื่อพัฒนาการเชื่อมโยงการเกษตรและตลาด โดยเฉพาะอย่างยิ่งในพื้นที่ห่างไกลและชนบทในภูมิภาคเอเปค ในการนี้ พวกเราสนับสนุนให้เขตเศรษฐกิจพิจารณานโยบายและแนวทางที่จะส่งเสริมการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานที่มีคุณภาพ เพื่อสร้างระบบการเกษตรและอาหารที่ยั่งยืนและมีความยืดหยุ่น ซึ่งจะช่วยให้บรรลุความมั่นคงอาหารในภูมิภาค
12. พวกเราส่งเสริมให้เขตเศรษฐกิจน่านโยบายและแนวทางที่ครอบคลุมมาใช้อย่างต่อเนื่อง ซึ่งบูรณาการผู้ผลิตอาหาร รวมถึงผู้ผลิตรายย่อย เข้าสู่ห่วงโซ่อุปทานและห่วงโซ่คุณค่าอาหารทั้งในเขตเศรษฐกิจและระดับโลก โดยตระหนักว่าการให้ความช่วยเหลือทางเทคนิคและการเสริมสร้างขีดความสามารถเป็นสิ่งสำคัญในการช่วยให้พวกเขาสามารถปฏิบัติตามมาตรฐานสากล และการใช้เทคนิคและเทคโนโลยีที่เป็นนวัตกรรมที่เหมาะสมกับบริบทเฉพาะ เพื่อพัฒนาประสิทธิภาพการผลิตและความสามารถในการแข่งขัน พวกเรามุ่งมั่นที่จะส่งเสริมการมีส่วนร่วมและการเติบโตทางเศรษฐกิจ โดยมุ่งเน้นการพัฒนาและเสริมสร้างศักยภาพของกลุ่มวิสาหกิจขนาดกลาง ขนาดย่อม และขนาดย่อย (เอ็มเอสเอ็มอี) สตรี และกลุ่มอื่น ๆ ที่มีศักยภาพทางเศรษฐกิจที่ยังไม่ได้รับการปลดปล่อย เช่น ชนพื้นเมืองตามความเหมาะสม คนทุพพลภาพ และคนจากชุมชนที่อยู่ในพื้นที่ห่างไกลและเขตชนบท ซึ่งรวมถึงองค์กรที่เกี่ยวข้อง นอกจากนี้ พวกเรายังสนับสนุนบทบาทของเยาวชนในระบบการเกษตรและอาหาร และส่งเสริมการแบ่งปันความรู้และประสบการณ์ เพื่อเสนอแนวทางให้สมาชิก เขตเศรษฐกิจเอเปคสามารถปลดล็อกศักยภาพทางเศรษฐกิจของประชากรในภูมิภาคเอเปคได้
13. พวกเราส่งเสริมและสนับสนุนบทบาทของภาคเอกชนในกรอบหุ้นส่วนเชิงนโยบายด้านความมั่นคงอาหาร รวมถึงสภาที่ปรึกษาทางธุรกิจเอเปค (เอแบค) และเน้นย้ำถึงความสำคัญของการร่วมมือระหว่างภาครัฐและเอกชนในการแก้ไขปัญหาความท้าทายในปัจจุบันและอนาคต โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเสริมสร้างความเข้มแข็งด้านความมั่นคงอาหารทั่วทั้งภูมิภาค
14. เนื่องจากปัญหาการสูญเสียและขยะอาหารยังคงเป็นประเด็นที่สำคัญในระดับภูมิภาค ซึ่งก่อให้เกิดต้นทุนทางเศรษฐกิจ สังคม และสิ่งแวดล้อมอย่างมาก และเพิ่มความไม่มั่นคงอาหาร พวกเราจึงสนับสนุนความพยายามจากหลายภาคส่วนในการป้องกันและลดการสูญเสียอาหารและขยะอาหารผ่านนโยบายและโครงการที่ครอบคลุมในระบบการเกษตรและอาหาร ด้วยเหตุนี้ พวกเรายินดีกับผลลัพธ์ของเอกสารหลักการ

การป้องกันและการลดการสูญเสียอาหารและขยะอาหารในภูมิภาคเอเปค เนื่องจากมีศักยภาพในการสนับสนุน การดำเนินงานของโครงการเอเปคในปัจจุบันและอนาคตที่มุ่งแก้ไขปัญหาการสูญเสียอาหารและขยะอาหาร พวกเราเห็นตรงกันและระลึกถึงความสำเร็จของแผนปฏิบัติการเอเปคสำหรับการลดการสูญเสียอาหารและ ขยะอาหาร ปี 2557 และสนับสนุนให้เขตเศรษฐกิจดำเนินงานอย่างต่อเนื่องในการดำเนินโครงการของเอเปค ที่มุ่งเน้นการป้องกันและการลดการสูญเสียอาหารและขยะอาหาร

15. พวกเราได้รับทราบผลงานด้านความมั่นคงอาหาร ความปลอดภัยอาหาร การป้องกันและการลดการสูญเสีย อาหารและขยะอาหาร และผลลัพธ์อื่น ๆ จากการประชุมรัฐมนตรีความมั่นคงอาหารเอเปค ครั้งที่ 9 การประชุมหุ้นส่วนเชิงนโยบายด้านความมั่นคงอาหาร การประชุมคณะทำงานความร่วมมือทางวิชาการ ด้านการเกษตร การประชุมระดับสูงเกี่ยวกับนโยบายเทคโนโลยีชีวภาพทางการเกษตร การประชุมคณะทำงาน มหาสมุทรและการประมง และกรอบความร่วมมือด้านความปลอดภัยอาหาร
16. พวกเราขอขอบคุณสาธารณรัฐเปรูสำหรับการต้อนรับและการเป็นเจ้าภาพในการจัดการประชุมรัฐมนตรี ความมั่นคงอาหารเอเปคที่ประสบความสำเร็จ ในปี พ.ศ. 2567 พวกเรายินดีที่สาธารณรัฐเกาหลีจะเป็นเจ้าภาพ จัดการประชุมรัฐมนตรีความมั่นคงอาหารเอเปค ในปี พ.ศ. 2568